

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26798499 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie Kerzenständer auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche, um das Risiko des Umfallens und daraus resultierende Brandgefahren zu minimieren. | Place candle holders on a stable, heat-resistant surface to minimize the risk of tipping over and resulting fire hazards. | Placez les chandeliers sur une surface solide et résistante à la chaleur pour minimiser le risque de basculement et les risques d'incendie qui en résultent. | Posiziona i candelieri su una superficie robusta e resistente al calore per ridurre al minimo il rischio di ribaltamento e conseguenti rischi di incendio. | Plaats kandelaars op een stevig, hittebestendig oppervlak om het risico op omvallen en het daaruit voortvloeiende brandgevaar te minimaliseren. | Coloque los candelabros sobre una superficie resistente y resistente al calor para minimizar el riesgo de vuelco y los consiguientes riesgos de incendio. | Umístěte svícný na pevný, tepelně odolný povrch, abyste minimalizovali riziko převrácení a následného nebezpečí požáru. | Postavite sviječnjake na čvrstu površinu otpornu na toplinu kako biste smanjili rizik od prevrtanja i opasnosti od požara. | Postavite sviječnjake na čvrstu površinu otpornu na toplinu kako biste smanjili rizik od prevrtanja i opasnosti od požara. | Helyezze a gyertyatartókat erős, hőálló felületre, hogy minimalizálja a felborulás és az ebből eredő tűzveszély kockázatát. |
| Platzieren Sie Kerzenständer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden. | To avoid accidents, place candle holders out of the reach of children and pets. | Placez les chandeliers hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents. | Posizionare i candelieri fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti. | Plaats kandelaars buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen. | Coloque los candelabros fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes. | Umístěte svícný mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám. | Stavite sviječnjake izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode. | Stavite sviječnjake izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode. | A balesetek elkerülése érdekében a gyertyatartókat gyermekektől és háziállatoktól távol helyezze el. |
| Stellen Sie Kerzenständer nicht in der Nähe von Lüftungsschlitzen, offenen Fenstern oder Ventilatoren auf, da Zugluft die Flamme vergrößern oder das Wachs schneller abbrennen lassen kann. | Do not place candle holders near vents, open windows or fans, as drafts can increase the flame or cause the wax to burn faster. | Ne placez pas de chandeliers à proximité de bouches d'aération, de fenêtres ouvertes ou de ventilateurs, car les courants d'air peuvent augmenter la taille de la flamme ou accélérer la combustion de la cire. | Non posizionare i candelieri vicino a prese d'aria, finestre aperte o ventilatori poiché le correnti d'aria possono aumentare le dimensioni della fiamma o far bruciare la cera più velocemente. | Plaats kandelaars niet in de buurt van ventilatieopeningen, open ramen of ventilatoren, omdat tocht de vlam groter kan maken of ervoor kan zorgen dat de was sneller verbrandt. | No coloque candelabros cerca de rejillas de ventilación, ventanas abiertas o ventiladores, ya que las corrientes de aire pueden aumentar el tamaño de la llama o hacer que la cera se queme más rápido. | Neumíst'ujte svícný do blízkosti větracích otvorů, otevřených oken nebo ventilátorů, protože průvan může zvýšit velikost plamene nebo způsobit rychlejší hoření vosku. | Ne stavljajte sviječnjake blizu ventilacijskih otvora, otvorenih prozora ili ventilatora jer propuh može povećati veličinu plamena ili uzrokovati brže sagorijevanje voska. | Ne stavljajte sviječnjake blizu ventilacijskih otvora, otvorenih prozora ili ventilatora jer propuh može povećati veličinu plamena ili uzrokovati brže sagorijevanje voska. | Ne helyezzen gyertyatartókat szellőzőnyílások, nyitott ablakok vagy ventilátorok közelébe, mivel a huzat növelheti a láng méretét, vagy a viasz gyorsabban éghet. |
| Überprüfen Sie den Kerzenständer regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, die seine Stabilität beeinträchtigen könnten. | Check the candle holder regularly for damage or wear that could affect its stability. | Vérifiez régulièrement le chandelier pour déceler tout dommage ou usure qui pourrait affecter sa stabilité. | Controllare regolarmente il candelieri per eventuali danni o segni di usura che potrebbero comprometterne la stabilità. | Controleer de kandelaar regelmatig op beschadigingen of slijtage die de stabiliteit kunnen beïnvloeden. | Revise periódicamente el candelabro para detectar daños o desgaste que puedan afectar su estabilidad. | Pravidelně kontrolujte svícen, zda není poškozen nebo opotřeben, což by mohlo ovlivnit jeho stabilitu. | Redovito provjeravajte ima li na sviječnjaku oštećenja ili istrošenosti koji bi mogli utjecati na njegovu stabilnost. | Redovito provjeravajte ima li na sviječnjaku oštećenja ili istrošenosti koji bi mogli utjecati na njegovu stabilnost. | Rendszeresen ellenőrizze a gyertyatartót, hogy nem sérült-e vagy kopott-e, ami befolyásolhatja a stabilitását. |
| Stellen Sie sicher, dass zwischen mehreren brennenden Kerzen genügend Abstand besteht, um eine Überhitzung oder das Zusammenlaufen der Flammen zu vermeiden. | Make sure there is enough space between multiple burning candles to avoid overheating or merging of the flames. | Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre plusieurs bougies allumées pour éviter une surchauffe ou une accumulation de flammes. | Assicurati che ci sia spazio sufficiente tra più candele accese per evitare il surriscaldamento o l'accumulo di fiamme. | Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is tussen meerdere brandende kaarsen om oververhitting of opeenhoping van vlammen te voorkomen. | Asegúrese de que haya suficiente espacio entre varias velas encendidas para evitar el sobrecalentamiento o la acumulación de llamas. | Ujistěte se, že mezi více hořícími svíčkami je dostatek prostoru, aby nedošlo k přehřátí nebo hromadění plamenů. | Provjerite ima li dovoljno prostora između više svijeća koje gore kako biste izbjegli pregrijavanje ili skupljanje plamena. | Provjerite ima li dovoljno prostora između više svijeća koje gore kako biste izbjegli pregrijavanje ili skupljanje plamena. | Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a több meggyújtott gyertya között, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a lángok összegyűjtését. |
| Lassen Sie Kerzen nicht bis zum Boden abbrennen, um zu verhindern, dass das Wachs den Kerzenhalter überhitzt und zerbricht. | Do not let candles burn all the way to the bottom to prevent the wax from overheating and breaking the candle holder. | Ne laissez pas les bougies brûler jusqu'au fond pour éviter que la cire ne surchauffe et ne casse le bougeoir. | Non lasciare che le candele brucino fino in fondo per evitare che la cera si surriscaldi e rompa il portacandele. | Laat kaarsen niet tot op de bodem doorbranden om te voorkomen dat de was oververhit raakt en de kandelaar kapot gaat. | No dejes que las velas se quemen hasta el fondo para evitar que la cera se sobrecaliente y rompa el candelabro. | Nenechávejte svíčky dohořet až ke dnu, aby se vosk nepřehřál a nerozbil držák svíčky. | Nemojte dopustiti da svijeće izgore do dna kako se vosak ne bi pregrijao i slomio sviječnjak. | Nemojte dopustiti da svijeće izgore do dna kako se vosak ne bi pregrijao i slomio sviječnjak. | Ne hagyja, hogy a gyertyák az aljáig égjenek, nehogy a viasz túlmelegedjen és eltörje a gyertyatartót. |
| Verwenden Sie Stumpfenkerzen niemals in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Möbeln oder Papier. | Never use pillar candles near flammable materials such as curtains, furniture or paper. | N'utilisez jamais de bougies piliers à proximité de matériaux inflammables tels que des rideaux, des meubles ou du papier. | Non utilizzare mai candele a colonna vicino a materiali infiammabili come tende, mobili o carta. | Gebruik stompkaarsen nooit in de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, meubels of papier. | Nunca utilice velas cerca de materiales inflamables como cortinas, muebles o papel. | Nikdy nepoužívejte sloupové svíčky v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, nábytek nebo papír. | Nikada ne koristite svijeće u obliku stupa u blizini zapaljivih materijala kao što su zavese, namještaj ili papir. | Nikoli ne uporabljajte stebričastih sveč v bližini vnetljivih materialov, kot so zavese, pohištvo ali papir. | Soha ne használjon oszlopos gyertyát gyúlékony anyagok, például függönyök, bútorok vagy papír közelében. |
| Stellen Sie sicher, dass die Kerzen auf einer stabilen, nicht brennbaren Oberfläche platziert sind und nicht umfallen können. | Make sure the candles are placed on a stable, non-flammable surface and cannot fall over. | Assurez-vous que les bougies sont placées sur une surface stable et ininflammable et qu'elles ne peuvent pas tomber. | Assicurarsi che le candele siano posizionate su una superficie stabile, non infiammabile e non possano cadere. | Zorg ervoor dat de kaarsen op een stabiele, niet-brandbare ondergrond staan en niet kunnen omvallen. | Asegúrese de que las velas estén colocadas sobre una superficie estable, no inflamable y que no puedan caerse. | Ujistěte se, že svíčky jsou umístěny na stabilním, nehořlavém povrchu a nemohou spadnout. | Pobrinite se da su svijeće postavljene na stabilnu, nezapaljivu površinu i da se ne mogu prevrnuti. | Prepričajte se, da so sveče postavljene na stabilno, negorljivo površino in da se ne morejo prevrniti. | Ügyeljen arra, hogy a gyertyák stabil, nem gyúlékony felületre legyenek helyezve, és ne eshessenek fel. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

House of Rustic ApS
Birkemose Allé 39, DK-6000 Kolding, Denmark
info@houseofrustic.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26798499 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|---|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Lassen Sie Stumpfenkerzen niemals unbeaufsichtigt brennen und halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Never leave pillar candles burning unattended and keep them out of the reach of children and pets. | Ne laissez jamais les bougies allumées sans surveillance et gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Non lasciare mai le candele accese incustodite e tenerle fuori dalla portata di bambini e animali domestici. | Laat stompkaarsen nooit onbeheerd branden en bewaar ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Nunca deje velas encendidas desatendidas y manténgalas fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Nikdy nenechávejte sloupové svíčky hořet bez dozoru a udržujte je mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Nikada ne ostavljajte svijeće na stupu da gore bez nadzora i držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Stebričastih sveč nikoli ne puščajte goreti brez nadzora in jih hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. | Soha ne hagyja felügyelet nélkül égő oszlopgyertyákat, és tartsa gyermekektől és háziállatoktól távol. |
| Löschen Sie die Kerze vollständig, bevor Sie den Raum verlassen oder schlafen gehen. | Extinguish the candle completely before leaving the room or going to sleep. | Éteignez complètement la bougie avant de quitter la pièce ou de vous coucher. | Spegnere completamente la candela prima di lasciare la stanza o andare a dormire. | Doof de kaars volledig voordat u de kamer verlaat of gaat slapen. | Apague la vela por completo antes de salir de la habitación o irse a dormir. | Před odchodem z místnosti nebo před spaním svíčku úplně uhasťte. | Prije izlaska iz sobe ili spavanja ugasite svijeću do kraja. | Preden zapustite sobo ali zaspíte, svečo popolnoma ugasnite. | Oltsa el teljesen a gyertyát, mielőtt elhagyja a szobát vagy lefekszik. |
| Berühren Sie die Kerzenflamme nicht und halten Sie brennende Kerzen von entflammaren Gegenständen fern. | Do not touch the candle flame and keep burning candles away from flammable objects. | Ne touchez pas la flamme de la bougie et éloignez les bougies allumées des objets inflammables. | Non toccare la fiamma della candela e tenere le candele accese lontano da oggetti infiammabili. | Raak de kaarsvlam niet aan en houd brandende kaarsen uit de buurt van brandbare voorwerpen. | No toque la llama de la vela y mantenga las velas encendidas alejadas de objetos inflamables. | Nedotýkejte se plamene svíčky a hořící svíčky udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů. | Ne dirajte plamen svijeće i držite zapaljene svijeće dalje od zapaljivih predmeta. | Ne dotikajte se plamena sveče in hranite goreče sveče stran od vnetljivih predmetov. | Ne érintse meg a gyertya lángját, és tartsa távol az égő gyertyákat gyúlékony tárgyaktól. |
| Vermeiden Sie es, brennende Kerzen zu bewegen, da heißes Wachs austreten und Verbrennungen verursachen kann. | Avoid moving burning candles as hot wax may escape and cause burns. | Évitez de déplacer les bougies allumées, car la cire chaude peut s'échapper et provoquer des brûlures. | Evitare di spostare le candele accese poiché la cera calda può fuoriuscire e causare ustioni. | Vermijd het verplaatsen van brandende kaarsen, omdat hete was kan ontsnappen en brandwonden kan veroorzaken. | Evite mover velas encendidas ya que la cera caliente puede escaparse y provocar quemaduras. | Vyhňte se pohybu hořících svíček, protože horký vosk může uniknout a způsobit popáleniny. | Izbjegavajte pomicanje zapaljenih svijeća jer vrući vosak može izaći i izazvati opekline. | Izogibajte se premikanju gorečih sveč, saj lahko vroč vosek uhaja in povzroči opekline. | Kerülje az égő gyertyák mozgatását, mert a forró viasz kiszabadulhat és égési sérüléseket okozhat. |
| Stellen Sie sicher, dass der Raum gut belüftet ist, wenn Sie Kerzen brennen lassen, um die Ansammlung von Rauch oder Dämpfen zu minimieren. | Make sure the room is well ventilated when burning candles to minimize the accumulation of smoke or fumes. | Assurez-vous que la pièce est bien ventilée lorsque vous brûlez des bougies afin de minimiser l'accumulation de fumée ou d'émanations. | Assicurati che la stanza sia ben ventilata quando accendi le candele per ridurre al minimo l'accumulo di fumo o esalazioni. | Zorg ervoor dat de kamer goed geventileerd is wanneer u kaarsen brandt, om de ophoping van rook of dampen te minimaliseren. | Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada cuando encienda velas para minimizar la acumulación de humo o vapores. | Při hoření svíček se ujistěte, že je místnost dobře větraná, abyste minimalizovali hromadění kouře nebo výparů. | Provjerite je li soba dobro prozračena kada palite svijeće kako biste smanjili nakupljanje dima ili isparenja. | Med prižiganjem sveč poskrbite, da bo prostor dobro prezračen, da zmanjšate kopičenje dima ali hlapov. | Gyertyák égetésekor ügyeljen a helyiség megfelelő szellőzésére, hogy minimalísrá csökkentse a füst vagy gőz felhalmozódását. |
| Vermeiden Sie das Aufstellen von Kerzen in engen oder geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung. | Avoid placing candles in tight or enclosed spaces without adequate ventilation. | Évitez de placer des bougies dans des espaces étroits ou clos sans ventilation adéquate. | Evitare di posizionare le candele in spazi stretti o chiusi senza un'adeguata ventilazione. | Plaats geen kaarsen in smalle of afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie. | Evite colocar velas en espacios estrechos o cerrados sin una ventilación adecuada. | Neumísťujte svíčky do úzkých nebo uzavřených prostor bez dostatečného větrání. | Izbjegavajte postavljanje svijeća u uske ili zatvorene prostore bez odgovarajuće ventilacije. | Izogibajte se postavljanju sveč v ozke ali zaprte prostore brez ustreznega prezračevanja. | Kerülje a gyertyák elhelyezését szűk vagy zárt térben, megfelelő szellőzés nélkül. |
| Lassen Sie Stumpfenkerzen nicht bis zum Ende brennen, sondern löschen Sie sie, wenn sie auf einige Zentimeter heruntergebrannt sind, um ein Überhitzen des Behälters zu vermeiden. | Do not let pillar candles burn to the end, but extinguish them when they have burned down to a few centimeters to avoid overheating the container. | Ne laissez pas les bougies piliers brûler jusqu'au bout, mais éteignez-les lorsqu'elles ont brûlé à quelques centimètres pour éviter de surchauffer le récipient. | Non lasciare che le candele si brucino completamente, ma spegnile quando si sono consumate fino a pochi centimetri per evitare di surriscaldare il contenitore. | Laat stompkaarsen niet tot het einde branden, maar doof ze als ze enkele centimeters zijn opgebrand om oververhitting van de houder te voorkomen. | No dejes que las velas se quemen hasta el final, apágalas cuando se hayan quemado unos pocos centímetros para evitar el sobrecalentamiento del recipiente. | Nenechávejte sloupové svíčky dohořet až do konce, ale uhasťte je, když dohoří na několik centimetrů, aby nedošlo k přehřátí nádoby. | Ne dopustite da svijeće na stupu izgore do kraja, već ih ugasite kada izgore do nekoliko centimetara kako biste izbjegli pregrijavanje posude. | Ne pustite, da stebričaste sveče dogorijo do konca, ampak jih ugasnite, ko zгореjo do nekaj centimetrov, da preprečite pregrevanje posode. | Ne hagyja, hogy a pillérgyertyák a végéig leégjenek, hanem oltsák el, amikor néhány centiméterre leégtek, hogy elkerülje a tartály túlmelegedését. |
| Seien Sie auf mögliche Notfälle vorbereitet und wissen Sie, wie Sie im Falle eines Brandes reagieren müssen. | Be prepared for possible emergencies and know how to respond in the event of a fire. | Soyez prêt à faire face à d'éventuelles urgences et sachez comment réagir en cas d'incendie. | Sii preparato per possibili emergenze e sappi come rispondere in caso di incendio. | Wees voorbereid op mogelijke noodsituaties en weet hoe u moet reageren in geval van brand. | Esté preparado para posibles emergencias y sepa cómo responder en caso de incendio. | Bud'te připraveni na možné mimořádné události a vězte, jak reagovat v případě požáru. | Budite spremni na moguće hitne slučajeve i znajte kako reagirati u slučaju požara. | Bodite pripravljeni na morebitne izredne razmere in vedite, kako se odzvati v primeru požara. | Készüljön fel az esetleges vészhelyzetekre, és tudja, hogyan kell reagálni tűz esetén. |
| Platzieren Sie brennende Stumpfenkerzen in ausreichendem Abstand zueinander und zu anderen Gegenständen, um ein Überspringen der Flammen zu verhindern. | Place burning pillar candles at a sufficient distance from each other and other objects to prevent the flames from spreading. | Placez les bougies allumées à une distance suffisante les unes des autres et des autres objets pour empêcher les flammes de sauter. | Posizionare le candele a colonna accese a una distanza sufficiente l'una dall'altra e da altri oggetti per evitare che le fiamme saltino. | Plaats brandende stompkaarsen op voldoende afstand van elkaar en andere voorwerpen om te voorkomen dat de vlammen overslaan. | Coloque las velas encendidas a una distancia suficiente entre sí y de otros objetos para evitar que las llamas salten. | Hořící sloupové svíčky umístěte do dostatečné vzdálenosti od sebe a od ostatních předmětů, abyste zabránili přeskokování plamenů. | Zapaljene stupne svijeće postavite na dovoljnoj udaljenosti jedna od druge i drugih predmeta kako plamen ne bi preskočio. | Goreče stebričaste sveče postavite na zadostni razdalji drug od drugega in drugih predmetov, da preprečite preskakovanje plamenov. | Az égő oszlopgyertyákat kellő távolságra kell elhelyezni egymástól és más tárgyaktól, hogy a lángok ne ugorjanak fel. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26798499 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vermeiden Sie das Überladen von Kerzenhaltern oder das Platzieren von Kerzen in engen Bereichen. | Avoid overloading candle holders or placing candles in tight areas. | Évitez de surcharger les bougeoirs ou de placer les bougies dans des zones étroites. | Evitare di sovraccaricare i portacandele o di posizionare le candele in aree ristrette. | Vermijd het overladen van kandelaars en het plaatsen van kaarsen in smalle ruimtes. | Evite sobrecargar los candelabros o colocar velas en áreas estrechas. | Vyvarujte se přetěžování svícnů nebo umístování svíček do úzkých prostor. | Izbjegavajte preopterećenje sviječnjaka ili postavljajte svijeća u uska područja. | Izogibajte se preobremenitvi svečnikov ali postavljajte sveč na ozke površine. | Kerülje a gyertyatartók túlterhelését, és ne helyezzen gyertyákat szűk helyekre. |